



BILAN D'ACTIVITÉ DANEVELL OBEREREZH





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

PENNAD DIAZEZ AR RAKTRES KEVREDIGEZEL

Degemeret gant an Emvod Meur d'an 31/01/2009

Krouet eo bet ar c'hevread SKED evit kas war-raok ar brezhoneg ha sevenadur Breizh e bro Brest. Graet eo SKED evit bodañ, unañ ha liammañ nerzhioù tud (kevredigezhioù pe hiniennoù) a-benn lakaat ar brezhoneg ha sevenadur Breizh da vevañ ha da ziorren.

Paliou ar c'hevread SKED zo komz en anv e izili ha harpañ o obererezh, bezañ un talbenn anavezet ha brudet evit ur rouedad stank ha kreñv a oberourien a labour evit kenderc'hel ha diorren ar vreizhadelezh e bro Brest.

Pal SKED zo ivez bezañ ul lec'h degemer hag eskemmoù gant sevenadurioù all.

Evel unan eus oberourien ar vuhez sevenadurel e kenlabour SKED gant an ensavadurioù ofisiel.

TEXTE SOCLE DU PROJET ASSOCIATIF

Validé par l'Assemblée Générale du 31/01/2009

La fédération SKED a été créée pour promouvoir la langue et la culture bretonnes dans le Pays de Brest. SKED a pour vocation de réunir, de fédérer et de mettre en réseau des forces humaines (associations ou individus) pour faire vivre et se développer cette langue et cette culture.

La fédération SKED a pour objectifs de représenter et soutenir les actions de ses adhérents, d'être une vitrine identifiée et reconnue d'un maillage riche et dynamique d'acteurs oeuvrant pour la continuité et le développement de l'identité bretonne sur le Pays de Brest.

SKED a également pour vocation d'être un lieu d'accueil et d'échanges avec d'autres cultures.

Acteur de la vie culturelle, SKED œuvre en partenariat avec les instances institutionnelles.

SKED : Présentation Kinnig SKED

SKED, c'est une équipe de douze personnes, dont dix professeurs qualifiés. L'activité principale de la structure est de dispenser des cours de breton, sous toutes ses formes, et notamment des cours pour les adultes et de la sensibilisation dans les écoles.

En tant que Maison de pays, « *Ti ar Vro* », **SKED** a aussi une importante vocation culturelle : Proposer des animations, spectacles, événements, et valoriser le tissu associatif du milieu culturel breton du territoire fait partie de ses attributions.

A la fois relais des activités de ses membres, lieu d'information pour le public, force de proposition et d'action au niveau culturel, conseil, centre de formation et partenaire privilégié de la collectivité, **SKED** est ouvert toute l'année pour faire rayonner la langue et la culture bretonne dans le pays de Brest.



Professeurs : stummerien@sked.bzh

Philippe Beaugé
Armelle Guéguen
Anne Huguen
Anne-Gaël Lebouvier
Fabrice Louisin
Elisabeth Le Rouzic
Maiwen Morvan
Marina Pengam
Pierre Servain
Martine Sparfel

Secrétaire - comptable : Marie-Renée Marzin
degemer@sked.bzh

Chargée de développement et de coordination
pédagogique : Anne Huguen -
pedagogiezh@sked.bzh

Coordinatrice pédagogique des cours adultes :
Elisabeth Le Rouzic - kenteliou@sked.bzh

Directeur : Glen Dissaux - renerezh@sked.bzh



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Une fédération, un réseau, des partenaires

Ur c'hevread, ur rouedad, kevelerien

SKED c'est avant tout une fédération d'associations. Toutes les structures s'intéressant à la promotion de la langue et la culture bretonnes y sont les bienvenues, et le milieu associatif y est représenté dans sa diversité. **SKED** s'efforce de mettre en valeur les actions de chacun, et de promouvoir le réseau, le travail collaboratif et les échanges entre ses membres.

Associations membres

An izili

ABER EDITIONS • AEP DIWAN PLOUGASTELL • AN DAOULAMM • AR SKOL VREZHONEG • AR FROUD BIRVIDIG • AR VRO BAGAN • ARVORIG FM • ARZOU DA ZONT • ASCIG IFREMER • BABIGOÛ BREST • BEG AN DOUAR • BLAS CEILTEACH • BRETAGNE WORLD SOUNDS • BREIZH STORMING • BREZHONEG E BREST • BREZHONEG E PLOUZANE • CERCLE BRETON DE BREST • CERCLE CELTIQUE DU RELECQ-KERHUON • COMITE D'ANIMATION GOUESNOU • DANSERIEN BREST • DIATONIK • PENN AR BED • DIVYEZH BREST • DIVYEZH GWIPAVAZ • GAELIC FOOTBALL CLUB BRO LEON • GORRE HA GOULED • HEKLEO • - LAZ KANAN • KALON BRO LEON • KANOMP BREIZH • KEVRENN SANT MARK • KOMITE SKOAZELL DIWAN BREST • KOROLLERIE LENN VOR • KREIZENN AN ARZOU POBL (CBAP) • LA OBRA • LUSKERIE MILIZAC • MARC'H MOR • MAT AR JEU • MEURLARJEZ • MIGNONED AR BREZHONEG • MUSEE DE LA FRAISE PLOUGASTEL • PERAKET • RAKISH BAND • RANDORADE • RIBL AN ELORN • ROUDOUR • SKOLARN • SKOL AL LOUARN • SKOL DIWAN BREST • SKOLIQU GOUEN BRO LEON • SKOLPAD LOKOURNAN • STROLLAD DANSOU BRO GOUESNOU • STROLLAD PLOUGIN • STUMDI • TEATR PENN AR BED • TEATR PIBA • TI COOP • TRADIVIRUS • TRE ARZH • TRI ZEN • WAR ROUDOU AR GELTED •

BREZHONEG

SKED travaille en étroite collaboration avec des associations, d'autres fédérations, les collectivités locales, les habitants.e.s...

Bureau de SKED

Burev SKED

Bernez Jestin : Coprésident, Pierre Fourel : Coprésident, Kristina Jegou : secrétaire, Bernard Le Bars : trésorier, Fañch Ar Gall, Marcel Maudire.

Partenaires institutionnels

Kevelerien ensavadurel

Ville de Brest, Brest Métropole, Département du Finistère, Région Bretagne, Ministère de l'éducation nationale.

Partenaires associatifs

Kevelerien kevredigezhel

D.A.O., Mervent, An Oaled, KLT, réseau des Ententes de Pays, Kevre Breizh, ...

SKED adhère au réseau D.A.O « Deskiñ d'An Oadourien » qui coordonne les cours de breton pour adultes (cadres pédagogiques, formations, développement...)

Les associations finistériennes KLT, Mervent et An Oaled se répartissent l'initiation au breton dans les écoles publiques du Finistère et organisent ensemble rencontres et formations. Ils agissent de concert pour réclamer plus de place à la langue bretonne : **La revendication principale du réseau est la généralisation de l'initiation au breton dans toutes les écoles du territoire.**





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

SKED en chiffres SKED dre ar sifroù

- **12 salarié.e.s** – Accueil du public – P.A.P.I – Centre de documentation en breton
- **55 associations** membres représentant plusieurs milliers de personnes
- Bureau de 5 personnes
- CA de 20 à 40 personnes
- Une quinzaine de **bénévoles** actifs au quotidien
- Une quinzaine de **partenariats** institutionnels et associatifs
- **Un flux généré de 250 personnes par semaine** dans les locaux (apprenants, public, partenaires, associations membres, réunions, etc.)
- Environ **30 actions culturelles portées directement** tous les ans par an (2 pièces de théâtre, 5 projection de film, 5 rencontres, 5 conférences, 2 spectacles pour les scolaires, 15 journées d'activités en breton, 5 visites en breton, ...)
- Environ 5 participations & **collaborations renforcées avec la Ville de Brest** (Journées du patrimoine, Printemps des sonneurs, Fête de la musique...) et les partenaires (No Border, Astropolis fête la Bretagne, etc.)
- **Un réseau de plus de 4500 contacts** : Lettre d'infos, site, réseaux sociaux, agenda culturel
- Site web : 8500 sessions / 5300 utilisateurs

Les cours pour adultes Kentelioù d'an dud deuet

L'image de la langue bretonne change. La perception de cette richesse patrimoniale est plus largement partagée qu'il y a quelques années, les études le prouvent. Cela se ressent dans l'intérêt que portent les habitants du pays de Brest à la langue et la culture bretonnes. Pour autant, apprendre le breton en cours du soir demande un fort investissement et une motivation sans faille. Les effectifs sont stables ou en légère hausse depuis 2 ou 3 ans. Notre méthode pédagogique se veut vivante et dynamique, l'oral étant largement utilisé par des jeux de rôles et de l'interactivité. Nous proposons un panel de solutions pour celles et ceux qui souhaitent apprendre le breton :



- ⇒ Les cours dans le cadre de la formation continue
- ⇒ Les cours via les comités d'entreprise : IFREMER, ARKEA...
- ⇒ Les cours organisés par les associations avec un intervenant de **SKED** (An Daoulamm à Plougastel, Gorre ha Goueled à Loperhet, Marc'h Mor à Plougonvelin, ...).
- ⇒ Les cours organisés directement par les associations adhérentes (Ar Skol Vrezhoneg, Peraket, etc)
- ⇒ Les cours organisés par **SKED** : dans nos locaux ou d'autres salles

2018/2019 : 228 apprenants - 69 débutants - 39.5 h hebdomadaires - 7 communes

Les cours pour adultes sont assurés par 10 professeurs qualifiés (Diplôme de Compétences en Langue bretonne, formations DAO, formations internes à l'association). Des rencontres pédagogiques mensuelles permettent de faire évoluer les pratiques et de modifier si besoin les contenus et les approches. Référencés au DATADOCK, les cours de breton à **SKED** sont tous éligibles à la formation professionnelle (**SKED** est organisme agréé de formation professionnelle).





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

FOCUS sur la formation accélérée « Pevarlamm » :

- 90 heures en cours du soir de 3 heures.
- 5 journées de stage (soit 35 heures)
- Un stage d'immersion de 35 heures

Cette formation imaginée par les partenaires associatifs et aidée par le Conseil Départemental du Finistère illustre la volonté de diversifier les formations afin de s'adapter à un public varié, et en visant l'efficacité ; la progression de cette formation est établie sur 2 fois 2 années.



En 2018-2019 : 31 apprenants ont choisi cette formule

Journées en breton Devezhioù e brezhoneg



15 journées d'activité ont été proposées (5 pour chaque niveau de la formation *Pevarlamm*). Elles sont ouvertes à toutes et à tous, la seule limite étant le niveau de breton requis (toutes les journées sont fléchées niveau 1-2, 2-3, 3-4 ou 4-5)

Les stagiaires de deuxième année ont passé le D.C.L. (Diplôme de Compétence en Langue) et ainsi validé le niveau B1 du C.E.C.R.L. (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues).

Sensibilisation au breton dans les structures petite enfance avec Divskouarn Kizidikaat d'ar brezhoneg er magouri

En partenariat avec *Divskouarn*, association pour la promotion et le développement du bilinguisme français/breton avant la scolarisation, **SKED** intervient dans les structures « petite enfance » pour proposer une initiation ludique à la langue bretonne par le biais de comptines, de chants, de jeux...

En 2018/2019 : 12 structures - 10 heures 40 hebdomadaire - 7 communes





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Formation parents : KOMZ GANT AR VUGALE : Accompagner les enfants bilingues
Stummadur ar gerent : Parler avec l'enfant : Skoazellañ ar vugale divyezhek

L'objectif de cette formation est d'apporter aux parents, grands-parents ou personnel éducatif quelques phrases à utiliser au quotidien. Une première approche du vocabulaire de base (repas, corps, hygiène, loisirs ...), ainsi que des phrases types à utiliser tout au long de la journée avec l'enfant (« Bonjour, tu as bien dormi ? », « Qu'est-ce que tu veux pour ton petit déjeuner ? », « Va te laver les dents ! », etc.)



En 2018/2019 : 5 sessions
(Divyezhañ Le Relecq Kerhuon, Gorre ha Goueled Loperhet, Div yezh Plougastel, Div yezh Gouesnou, Div yezh Plouzané)
48 participants

La sensibilisation à la langue et à la culture bretonne dans les écoles primaires.
Kizidikaat d'ar sevenadur ha d'ar brezhoneg er skolioù

A raison d'une heure par semaine et par classe, un formateur de **SKED** dispense une initiation à la langue et à la culture bretonnes. Cette activité est coordonnée par l'Inspection Académique, et cofinancée par le Département, la Région et les Communes.

En 2018/2019 : 22 écoles - 78 heures hebdomadaires - 1630 enfants - 13 communes



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Éléments-clés

Dispositif initié par le département, coordonné par l'Inspection Académique du Finistère et financé par :

• Département : 50% • Communes : 33% • Région : 17%

8 000 enfants
115 écoles
78 communes

339h hebdomadaires

1h hebdomadaire par classe
avec présence de l'enseignant.e

30 interventions sur l'année scolaire

30 professeurs habilités par l'Éducation nationale,
salariés des associations An Oaled, KLT, Mervent et SKED

Programme établi par l'Inspection académique

Formation : échanges et rencontres à chaque rentrée

Outils pédagogiques adaptés

Évaluation tous les 2 ans

Les interventions sont assurées par 10 enseignants habilités par l'Éducation Nationale. La coordinatrice pédagogique du secteur jeunesse de **SKED** s'assure :

- Du suivi général de l'activité (Planning des formations, Organisation des activités de l'équipe éducative, Animation des réunions périodiques, Suivi des formations, Suivi avec les écoles, évaluations...)
- Du soutien pédagogique (Maintien des compétences, Construction de contenus pédagogiques, Élaboration de fiches pédagogiques, Élaboration d'une valise pédagogique, Gestion du fonds pédagogique).

Un bilan pédagogique de fin d'année est demandé à chaque enseignant. Il sert de base de réflexion afin de travailler sur une progression commune par niveau, ceci avec l'aide de l'Éducation Nationale.

Les interventions sont des activités d'initiation à la connaissance et à la pratique de la langue bretonne, proposant en concertation permanente avec l'enseignant, des contenus adaptés à l'âge et au niveau de l'enfant. Les intervenants, sont engagés dans une démarche d'équipe. Les objectifs, la démarche, les contenus et les supports sont définis par un travail en commun.

La variété des supports permet de répondre aux besoins d'un public enfant du cycle 1 au cycle 3.



Sources : DSDEN 22, Magazine Penn ar Bed n°143 An Oaled, KLT, Mervent, SKED - avril 2017

Le déroulement d'une séance type :

- 1- Salutation et présentation
- 2- Danse ou jeu de doigts en référence à la séance précédente
- 3- Présentation du thème abordé ou à aborder
- 4- Mise en pratique : Les enfants deviennent acteurs, participent aux dialogues, posent des questions, jouent des petites scènes...
- 5- Découverte ou reprise d'une danse, d'une chanson, d'une comptine...
- 6- Retour au calme : écoute d'une histoire en breton ou d'une chanson

Les retours qualitatifs de ce dispositifs sont excellents : Malheureusement, la demande sociale des écoles ne peut être entièrement satisfaite faute de ne pouvoir augmenter la portée du dispositif (nombre d'heures financées stables depuis la création) ; nous demandons une augmentation du volume horaire global pour aller vers la généralisation de l'initiation.





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

XVII^e tournée de films d'animation en breton avec Daoulagad Breizh 17^{vet} troiad filmoù Daoulagad Breizh

SKED est partenaire de Daoulagad Breizh et propose chaque année aux enfants bilingues de Brest et sa région des films d'animation en breton. Le tarif d'entrée par enfant est unique et fixé à 2,50 €.

Chaque projection est accompagnée par un membre de l'association et le lien est fait avec les écoles pour un travail pédagogique adapté. L'accueil des écoles et la présentation des films se font toujours en breton. La diffusion se fait en priorité dans des salles de cinéma.

Cette année au programme : **Azur Hag Azmar** pour les plus grands et **C'hwezh vat ar c'harotez** pour les petits.

Le film **Heidi**, en breton, a aussi été programmé pour les Fêtes de Noël.



1873 spectateurs - 21 écoles - 3 lieux de diffusion (Brest, Plougastel et Saint Renan)



Heidi

SUL 16 A VIZ KERZU
DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

16h00

4€50

e brezhoneg

CINÉMA **Les Studios**



Ur film sevenet gant Alain Gsponer
Evit ar familhoù
Adalek 6 bloaz

1e46 / 2016 / Bro-Alamagn, Bro-Suis
Advouezhiet e brezhoneg gant Dizale e 2018
Stumm brezhonek gant istitloù e brezhoneg



Film réalisé par Alain Gsponer
Public familial
A partir de 6 ans

1h46 / 2016 / Allemagne-Suisse
Doublé en breton par Dizale en 2018
Version bretonne sous-titrée en breton

Kaset eo Heidi, plac'hig yaouank emzivadeg anezhi, da vevañ e menezioù Bro-Suis gant he zad-kozh, un den outañ e-unan. Spontet gantañ da gentañ, e krog buan he c'halon da dommañ outañ. Gant he mignon nevez, Peter, he deus tro da welet pegen brav eo an alpen. Met o soñjal n'eo ket un doare a-feson da zesevel ur plac'hig, e tiviz moereb Heidi kas anezhi d'ur familh pinvidik, e kêr. Hag e c'hell Heidi gouzañv seurt buhez, pell diouzh ar menezioù ha deus he zad-kozh?...

Heidi, une jeune orpheline, part vivre chez son grand-père dans les montagnes des Alpes Suisses. D'abord effrayée par ce vieil homme solitaire, elle apprend vite à l'aimer et découvre la beauté des alpages avec Peter, son nouvel ami. Mais la tante d'Heidi, estimant qu'il ne s'agit pas là d'une éducation convenable, place la fillette dans une riche famille de la ville. Heidi va-t-elle supporter cette vie, loin de la montagne et de son grand-père ?

Aozet gant SKED / Organisé par SKED - degemer@sked.bzh - 02 98 80 26 71



SKED - Koc'hu ar Pilier Ruz - BREST
201 straed Jean Jaurès (tram Pilier ruz) / 42 straed Sebastopol (parklec'h)
02 98 80 26 71 - degemer@sked.bzh - www.sked.bzh
n° SIRET : 39112385800030 - n° APE : 94992
7/15



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Des activités culturelles Obererezhioù sevenadurel



Le **#Breizh Kafe** rassemble depuis plus de 15 ans les fidèles et les nouveaux arrivants le samedi matin ! Yann, Laurence et Marcel animent de mains de maîtres ce temps convivial qui favorise l'échange interculturel !

Les **Fest Deiz du Tara** sont devenus incontournables dans le paysage musical grâce à Lukaz ! Rendez-vous le premier dimanche de chaque mois sur le port de commerce !

fest deiz
dimanche 3 juin 2018
d'ar sul 3 a viz even
TARA INN 15h-20h

duo karkho
violon/accordeon
tremaol/connec
kan ha diskant
falchun / le taraou
sonerien

pus le tara inn
port de co'
porzh kenwerzh
BREST

ANDET gant sked - ti ar brezhoneg ha
sevenadur Breizh Bro Brest - 18 rue du Quay
téléphone 02 98 80 26 71 - www.sked.bzh

L'île aux légumes - Un spectacle » d'Ar Vro Bagan aux Capucins

Enez al Legumaj - Un abadenn kinniget gant Ar Vro Bagan er Gabusined

356 élèves à l'auditorium des Capucins
(Partenariat avec les Médiathèques de Brest)



Dañsomp ! Kanomp ! Dansons ! Chantons !

Dañsomp : Fest Noz au Cabaret Vauban avec Jean-Charles Guichen, A-Dailh, Le Gall-Carré-Moal !
Kanaomp : Ouverture d'un groupe de chant à **SKED** !



Gwener 10 a viz Mae • 7e30
Vendredi 10 Mai 2019 • 19h30

ESPACE VAUBAN / BREST

Dañsomp!

✱ FEST-NOZ ✱

Jean-Charles Guichen
A-dailh
Le Gall-Carré / Moal
Lafayette

www.sked.bzh
Région Bretagne / Département 22



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest
Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Les conférences au Conservatoire de Musique
Prezegennoù e skol sonnerzh Brest

LUNDI 12 NOVEMBRE 2018

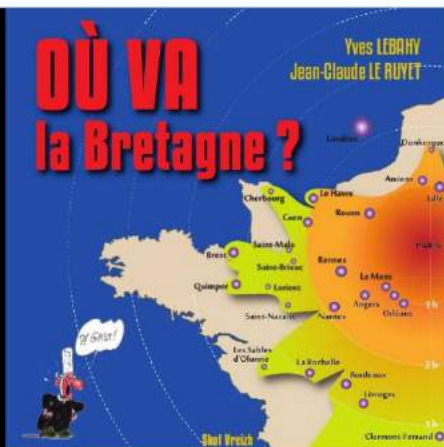
18H – 20H

OÙ VA LA BRETAGNE ?

Affirmer notre identité - Repenser notre société

Conférence-débat
Gratuit et ouvert à tous

Yves LEBAHY
Jean-Claude LE RUYET



AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE RUE EMILE ZOLA

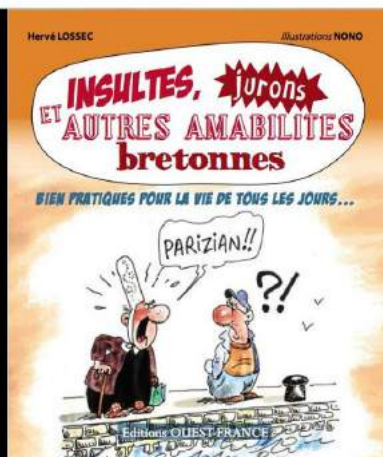
LUNDI 14 JANVIER 2019

18H – 20H

KUNUJENNOÙ ! INSULTES, JURONS ET AUTRES AMABILITÉS BRETONNES

Un patrimoine à sauvegarder !!!

Herve LOSSEC



AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE - RUE EMILE ZOLA

LUNDI 4 MARS 2019

18H – 20H

LA BRETAGNE UNE AVENTURE MONDIALE

*Un ouvrage collectif à l'approche plurielle pour tenter de
 comprendre la «singulière Armorique», de la naissance des
 Bretons aux Bonnets Rouges de 2013*

Joel CORNETTE

Historien, chevalier des Palmes académiques, Grand prix Gobert, Triskell ar Vro



AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE RUE EMILE ZOLA

SKED - Koc'hu ar Pilier Ruz - BREST
 201 straed Jean Jaurès (tram Pilier ruz) / 42 straed Sebastopol (parklec'h)
 02 98 80 26 71 - degemer@sked.bzh - www.sked.bzh
 n° SIRET : 39112385800030 - n° APE : 9499Z
 9/15



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Printemps des sonneurs
Nevez Amzer ar sonerien

22^e édition du grand rassemblement brestoïse des amoureux de bagadoù.

Fruit d'un partenariat Ville de Brest, Kevrenn Brest Sant Mark, Centre breton d'art populaire et **SKED**, le Printemps des sonneurs rencontre chaque année un réel triomphe auprès des brestoïse. Fest-deiz, Gouren, jeux bretons, cirque, maquillage, dégustation de crêpes avant d'accueillir les bagadoù pour le triomphe, après leur défilé sur le cours Dajot.



2 RUE DUCOUÉDIC (station téléphérique)
14h00-14h30 : Bagad an Eor Du (4^{ème} catégorie)
14h30-15h00 : Bagad Bro Landerne (2^{ème} catégorie)
15h00-15h30 : Bagad Bro Konk Kerne (2^{ème} catégorie)

3 RUE ETIENNE DOLET
14h00-14h30 : Bagadig Plougastell (5^{ème} catégorie)
14h30-15h00 : Bagad Bro Montroulez (3^{ème} catégorie)
15h00-15h30 : Bagad Elven (2^{ème} catégorie)

4 PLACE GÉNÉRAL LECLERC / MONUMENT AUX MORTS
14h00-14h30 : Bagad Hiziv (2^{ème} catégorie)
14h30-15h00 : Bagad Plomodiern (2^{ème} catégorie)
15h00-15h30 : Bagad Penhars (1^{ère} catégorie)

DE 16H00 À 17H30 4^e00 – 5^e30
DÉFILÉ DES BAGADOÙ
DIBUNADEG AR BAGADOÙ
COURS DAJOT

avec l'ensemble des formations invitées.
gant an holl strolladoù pedet



Organisé par la ville de Brest en collaboration avec le Conservatoire, la Kevrenn Brest Sant Mark, SKED et le Centre Breton d'Art Populaire.





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

PRINTEMPS DES SONNEURS 2019 NEVEZ AMZER AR SONERIEN 2019

La Ville de Brest, en partenariat avec la Kevrenn Brest Sant Mark, SKED, le Centre Breton d'Art Populaire et le Conservatoire, propose aux Brestoises et aux Brestois une après-midi dédiée à la musique et à la culture bretonnes en plein cœur de la ville.

Kêr Brest, gant he c'hevelerien Kevrenn Brest Sant Mark, SKED, Kreizenn an arzoù pobl har Skol-sonerezh ha kinnig d'ar Vrestiz un abardevezh gouestlet d'ar sonerezh ha sevenadur Breizh e kalon e kreiz kêr.

**ANIMATIONS GRATUITES OUVERTES À TOUS
À PARTIR DE 14H00 DANS LE CENTRE-VILLE DE BREST
ABADENNOÙ DIGOR D'AN HOLL HA DIGOUST
ADALEK 2:00 E KREIZ-KÊR**

DE 14H00 À 19H30 ANIMATIONS BRETONNES ABADENNOÙ BREIZHEK

PLACE DE LA LIBERTÉ PLASENN AR FRANKIZ

14H00-17H00 Village des associations

Kêriadenn ar c'hevredigezhioù

- Initiation à la langue bretonne avec SKED Tañva eus ar brezhoneg
 - Jeux traditionnels bretons avec SKED C'hoarioù hengounel
 - Buvette, crêpes avec DIWAN BREST Tavarn ha krampouezh
 - Initiation au GOUREN avec SKOLIOÙ GOUREN BRO LEON
- Tañva eus ar Gouren
- Nombreux stands (Babigoù Brest, Danserien Brest, Div Yezh, Arvorig FM, Stumdi, ...) a bep seurt kinnigoù all.
 - Cirque breton sirk brezhonek

14H00-15H30 Concerts en acoustique Sonede goù klev

- 14h00-14h30 Danserien Brest (Cercle de danseurs)
- 14h30-15h00 Eskell An Elorn (Cercle de danseurs)
- 15h00-15h30 Bagad Bro An Aberiou (3^{ème} catégorie)

15H30 Hall d'honneur de l'Hôtel de Ville Sal a enor an Ti-kêr

Découverte de la cornemuse par le Conservatoire de Brest
Ober anaoudegezh gant ar Biniou

16H00-17H00 Fest-Deiz #1 Centre breton d'art populaire

17H00-18H00 Fest-Deiz #2 Duo Le Gall-Carré / Moal

Tangi Le Gall-Carré à l'accordéon et Erwan Moal à la guitare, jouent ensemble depuis plus de 10 ans. Ils proposent un répertoire constitué de compositions et inspiré des musiques populaires de Bretagne et d'Irlande. Leur dernier album, Touellwel est sorti l'an dernier. Seniñ a ra asambles ar vuzisianed-mañ (Tangi gant an akordeoñs hag Erwan gant ar gitar) abaoe ouzhpenn 10 vloaz. Kinnig a reont tonioù savet ganto hag awenet gant sonerezh hengounel Breizh ha Bro Iwerzhon. O fladenn diwezhañ, «Touellwel» a zo bet embannet warlene.

18H00-18H30 TRIOMPHE 6e00 - 6e30 BERZH AR SONERIEN

Les sonneurs des différents bagadoù défilent tous ensemble en jouant un air commun, depuis l'esplanade du Quartz jusqu'à la Place de la Liberté. Un ton sonet asambles gant an holl, adalek ar C'houartz betek plasenn ar Frankiz, trouz a vo !

18H30-19H30 Fest-Deiz #3 Duo Veillon / Molard

Depuis plusieurs décennies, ces musiciens traditionnels ont multiplié les collaborations et les influences ; Flûte et violon, flûte et guitare, peu importe, ce qui les réunit, c'est le plaisir de l'impromptu et l'amour de l'aventure musicale ! Venez les écouter et danser au son des musiques bretonne, irlandaise, écossaise ou de l'est de l'Europe. Abaoe bloa-vezhioù o deus labouret ar vuzisianed hengounel-mañ gant kalz strolladoù ha gant meur a levezon disheñvel. Fleüt ha violoñs pe fleüt ha gitar, ne ra forzh, ar pezh a liamm anezho eo ar blijadur da seniñ war ar prim ha karantez ar sonerezh ! Deuit deuit d'o selaou ha dañsal war tonioù Breizh, Bro Iwerzhon, Bro Skos ha Europa eus ar reter.

DE 14H00 À 15H30 CONCERTS EN ACOUSTIQUE Centre Ville SONADEGOÙ KLEV Kreiz-kêr

CENTRE VILLE - KREIZ-KÊR

① BAS DE SIAM

- 14h00-14h30 : Yaouankiz Brest Sant Mark (5^{ème} catégorie)
- 14h30-15h00 : Kevrenn Brest Sant Mark (3^{ème} catégorie)
- 15h00-15h30 : Bagad Bro Kemperle (1^{ère} catégorie)

Fête de la musique Gouel ar sonerezh

Pour la deuxième fois, le parc de Traverse, rue Emile Zola, a été investi par la scène bretonne pour animer la scène « Sadi Carnot ». Des chalets pour les crêpes de Diwan Brest et des groupes de qualité tout au long de la soirée pour les plaisir des danseuses et des danseurs.





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

VEN. 21/06 *Gouel ar Sonerezh* **DE 18H À 23h30**

18H-19H20 CENTRE BRETON D'ART POPULAIRE	19H20-20H10 KEVRENN BREST SANT MARK BAGADIG & BAGAD
20H10-21H DIATONIK PENN AR BED	21H-21H50 CHEUK CHEUK CHEUK
21H50-22H40 NAG A DROUZ	22H40-23H30 ELECTRAD

scène Sadi Carnot
parc de Traverse



Des animations diverses au fil de l'année
Abadennoù a bep seurt a-hed ar bloaz

21/12
APERITIF
DE NOEL

Digor Kalon Nedeleg

AUBERGE ESPAGNOLE
KASIT HO POUED !

Digor d'an hall, peadra da evañ, sonerezh gant Lukaz Guillou

degemer@sked.bzh | 02 98 80 26 71 | SKED



Charte Ya d'ar Brezhoneg : Veille à la mise en place d'une signalétique bilingue
Karta Ya d'ar Brezhoneg : War evezh evit lakaat pannellerezh divyezhek



La Ville de Brest, labellisée au niveau 1, s'est engagée en 2018 à prendre les mesures adéquates pour parvenir au niveau 2 de la charte "Ya d'ar brezhoneg". Une des mesures emblématiques annoncées : la mise en bilingue des plaques de rue. Aux Capucins, la médiathèque, le téléphérique et les ateliers donnent désormais toute sa place au breton. Partout, la demande sociale s'affirme et le rôle du breton comme outil de singularité positive et de cohésion sociétale se voit mis en évidence. **SKED** s'engage à suivre ce dossier.



Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

1 BLEVEG **2 FRIG**
An tad-kom An verc'h

Mercredi 27 mars
D'ar merc'her 27 a viz Meurzh

14h30-16h

Salle de l'ancienne mairie
TREOUERGAT

Atelier intergénérationnel d'initiation à la langue bretonne
Atelier kaoz gant tud yaouank ha tud kozh

Inscription : Clic - 02 98 84 94 86
La Sant'Iroise
La Santé pour tous sur le Pays d'Iroise

PAYS D'IROISE
COMMUNAUTÉ
BIO AN MIRAOL

SKED



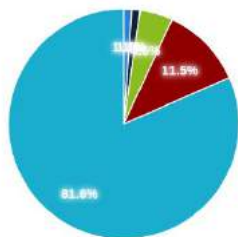


Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest

Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

Évaluation des pratiques

Priziañ ar pezh a vez graet



SKED cherche constamment à améliorer ses pratiques professionnelles en s'auto-évaluant, à l'aide des révérenciels pédagogiques et de la systématisation des questionnaires de satisfaction, auprès des apprenants et du public.

4,8

4,8 sur 5

Selon l'avis de 4 personnes

93 % des élèves sont très satisfaits ou satisfaits.

1	1
2	1
3	4
4	10
5	71

Sked

201 rue Jean Jaurès, 42 Rue Sébastopol, Brest

5,0 ★★★★★ 4 avis

Donner un avis

Trier par : Avis les plus pertinents

Un nouveau local pour SKED : le début d'une nouvelle ère !

UI lec'h nevez evit SKED : Penn kentañ ur prantad nevez !



**TI AR BREZHONEG
HA SEVENADUR BREIZH
MAISON DE LA LANGUE
ET DE LA CULTURE BRETONNES**

15 JUILLET - 23 AOÛT
15 A VIZ GOVRE - 23 A VIZ EOST

FERMETURE D'ÉTÉ
SERRET E VIMP

02 SEPTEMBRE - 02 A VIZ GWENGOLO

OUVERTURE AU PUBLIC
DIGOR D'AN HOLL

*Halles du
Pilier Rouge*

14 SEPTEMBRE
14 A VIZ GWENGOLO

PORTES OUVERTES
DORIOÙ DIGOR

DÉBUT DES COURS
PENN-KENTAÑ AR
C'HENTELIOÙ

16 SEPTEMBRE
16 A VIZ GWENGOLO

Inscriptions ouvertes / Gallout a rit lakaat ho anv
www.sked.bzh / degemer@sked.bzh / 0298802671





Ti ar brezhoneg ha sevenadur Breizh bro Brest Maison de la langue et de la culture bretonnes du pays de Brest

La rentrée 2019 sera un évènement pour la fédération **SKED** : Depuis 2 ans maintenant, l'association travaille avec la ville de Brest, Brest Métropole, la SEMPI, des architectes et différents partenaires afin de trouver une solution pour le déménagement de l'association, espéré de longue date.

Les locaux actuels, vétustes, pas ou peu isolés, ne disposant pas d'eau chaude, pas aux normes, non adapté aux personnes à mobilité réduite, sont aussi trop petits et ne permettent pas de développer les activités de **SKED**.

Une solution a été trouvée pour réhabiliter des cellules commerciales au sein des Halles du Pilier Rouge : 220m2 aménagés pour les besoins de l'association : Un confort de travail pour les salariés et pour les apprenants, une plus grande capacité d'accueil et de nouvelles perspectives d'animation dans le quartier.

RENTREE 2019

SKED DÉMÉNAGE !

RETROUVEZ-NOUS LE 2 SEPTEMBRE DANS DES LOCAUX FLAMBANT NEUFS
AUX HALLES DU PILIER ROUGE !

DISTRO 2019

DILOJADENN SKED !

PEP TRA A VO PREST EVIT DEGEMER AC'HANOC'H ADALEK AN 2 A VIZ
GWENGOLO E-BARZH KOC'HU AR PILIER RUZ

COURS DE BRETON AVEC SKED

KENTELIOÙ BREZHONEG GANT SKED

COURS DU SOIR

- 5 niveaux, du débutant au confirmé
- 1h30 de cours par semaine

Plein tarif 200€, tarif réduit 155€
prix CPF 550€

Halles du Pilier Rouge
degemer@sked.bzh
02.98.80.26.71
www.sked.bzh

PEVARLAMM

- 3h de cours par semaine
- 5 journées d'activités en breton
- 1 semaine de stage en immersion en partenariat avec Stumdi

Plein tarif 670€, tarif réduit 550€
prix CPF 1920€

COURS DU SOIR ACCELERE

ET AUSSI / HAG IVEZ...
Chant en breton, Atelier théâtre, #BreizhKafe, cours dans votre entreprise, Fest Noz, événements...

Je n'ai pas ma langue dans ma poche

www.sked.bzh

BREZHONEG

hor yezh

J'apprends le breton

COURS DE BRETON POUR ADULTES

02 98 80 26 71

2018 19#



Merci à nos partenaires
Trugarez d'hor c'hevelerien

